

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año IV.- Número 831

SUSCRIPCIÓN { En la isla al mes ptas. . . . 1'00
Resto de España » . . . 1'25
Extranjero » . . . 2'00

Mahón, lunes 19 Julio de 1909

Redacción
Nueva, 27.
Teléfono, 3.

Administración
Castillo, 25
Teléfono, 123

Memorandum

Para mañana

Consultorio jurídico gratuito del partido republicano.—Directores don Pedro Bailester, abogado y don Gabriel Orfila, procurador. Consulta todos los días de 7 á 8 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano; Nueva 27.

Consultorio de la Gota de Leche.—Director Dr. D. E. Alabern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.

Dispensario de la Liga Antituberculosa.—Rayos X.—Directores los médicos don Antonio Cardona Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres á cuatro de la tarde. Domicilio, Hospital Civil

Dispensario Oftalmológico Municipal.—Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico.—Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 á 11 mañana, Hospital Civil

Oficinas.—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda de 9 mañana á 1 tarde. Registro de la propiedad y oficinas de Liquidación del impuesto sobre derechos, de 8 mañana á 2 de la tarde, todos los días no feriados; despacho San Fernando 23.

Giro mutuo.—De nueve y media á doce y media de la tarde, los días laborables; despacho calle Puente Castillo número 10.

Aduana Nacional.—Oficinas abiertas los días laborables de 9 á 1. En los muelles de sol á sol.

Telégrafos.—De sol á sol el Semáforo de Bajoli.—De 7 mañana á 9 noche las estaciones de Mahón y Ciudadela. De 7 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde la de Mercaderes.

Teléfonos.—Comunicación permanente con la Central de la Red urbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3, y con las sucursales de Villacarlos, San Luis, San Clemente y Lluemesanas.

Biblioteca Pública.—Abierta todos los días laborables de nueve mañana á dos tarde.

Museo de Historia Natural y Arte.—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana, y los jueves por la tarde de 3 á 5.

Correos.—Recepción y entrega de certificados, valores declarados, y objetos asegurados, paquetes postales de 9 á 1 tarde.

Automóviles.—Llega de Ciudadela y pueblos del interior á las 9 horas y treinta minutos de la mañana. Sale para dichos puntos á las dos de la tarde todos los días, excepto los viernes que sale á 12 del día.

Vapor correo.—Sale para Barcelona á las 5 de la tarde.

Santos del día.—San Elías.

Sol.—Sale á las 4 h. 37 m.; pónese á las 7 h. y 13 m.

Luna.—Sale á las 7 h. y 44 m. de la madrugada.; pónese á las 9 h. y 52 m. de la tarde.

ALAYOR

Telégrafos.—Días laborables de 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

Correos.—Horas de entrada y salida del correo: Todos los días menos los viernes. Llega procedente de Mahón á las 14 y 30. Sale para Ciudadela á las 14 y 35. Llega procedente de Ciudadela á las 8 y 50. Sale para Mahón á las 9 y 5. Los viernes sale para Mahón á las 8 y 5 y para Ciudadela á las 12 y 45. Además hay una expedición semanal que sale para Mahón combinada con la llegada del vapor correo de Palma.

Horas de despacho.—Recepción y entrega de paquetes postales valores declarados, objetos asegurados y certificados, los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, de 9 á 11 mañana y de 3 á 5 tarde; sábados, de 8 á 11 y de 3 á 5; domingo, de 9 á 11. Recogida del buzón del estanco á las 7 y á las 12 y del de la Administración á la llegada del correo.

Cartas en lista.—De 11 á 13 todos los días.

En plena «Marcha de Cádiz»

VIVA EL PATRIOTISMO!

Los periódicos ministeriales, encaramados en el trampolín de la patriotía, rugen satisfechos comentando el resultado de la jornada del viernes. Ya se invoca el honor nacional para defender los intereses particulares de varios señores; ya se roban los hijos á las madres, los esposos á las mujeres, los padres á los hijos, para defender las minas de un ex ministro de la corona; ya mueren los soldados, los pobres, para defender los dividendos de los privilegiados, de los poderosos. Honor y patriotismo, valor y sacrificio se exige á los mismos que fusila en las huelgas y se aprisiona en los mitines. El gobierno, obligado por egoístas influjos, manda al matadero á los sufridos, á los resignados trabajadores. Ya que no les da, cuando las reclama, mejoras sociales, ahora les pone un fusil en las manos y les dice:—Id á defender las minas de Romanones, es decir, á la patria...

¡Menguado concepto de la patria y menguado patriotismo el de esos señores! Da ira y vergüenza ver que los políticos causantes de nuestra ruina, de nuestro atraso, de nuestra muerte de medio siglo, nos llevan á una guerra injusta é impopular por su capricho. Porque el pueblo que paga, el pueblo que tiene hambre y sed de justicia no quiere ir á la guerra, no quiere avalorar con su sangre unos peñascos explotables explotados por cuantos pueden torcer el curso de los acontecimientos. Aquí, en España, hay campos sin cultivo, minas abandonadas por falta de capitales explotadores, centenares de miles de metros cúbicos de agua que se pierden en el mar y en los campos sin cultivo, para que vayamos á buscarlos á Marruecos. Ese afán reprochable de buscar conquistas que conseguirán y defenderán otros—los mismos que sucumbirán luego en ellas, explotados por los «patriotas»—no puede, no debe ser la ambición nacional por eso. España no quiere la guerra y como no la quiere, los soldados al marchar al matadero, tienen una maldición para cuantos abusan del pueblo y lo obligan á defender unos millares de pesetas gastadas en una aventura financiera.

Esta guerra esta provocada para defender las acciones de una mina y para permitir á los agitotistas luchar en la Bolsa al estilo de Elduayen. En esta guerra no hay patriotismo, ni afán de vengar injurias deshonrosas. En esta guerra sólo hay una cosa: deseo de defender el capital de un cortesano ex ministro, de un patrono millonario, de Romanones. A ciencia y paciencia del país, con el capricho como norma de conducta y con la provocación como sistema allanador de obstáculos se ha ido engendrando el odio en Marruecos, nos hemos puesto el «inri» á nuestro trabajo. Hoy mientras el suelo se abre para recibir á esos pobres soldados

mueren, á esos mártires inmolados sin beneficio para la patria, España entera ve cómo en la Bolsa los causantes del conflicto juegan sin descanso, sabiendo cuando «hay alza» y cuando «hay baja». España en estos momentos, está siendo tercera en un plan financiero monstruoso.

Los que pueden hablar deben decir fuerte, para que los oiga todo el mundo, que la guerra en Marruecos no es para la nación; es una guerra para tres ó cuatro señores solamente. España lucha en Melilla sin la exaltación patriótica de hace años, sin el amor al pueblo que hizo factible la conquista de Tetuán y el dominio de los salvajes kabileños. España está en Marruecos en situación análoga á la de los caballos de los varilargueros. Si resiste y vence, aplauden á los de arriba, Si vacila y cae, censuran y silban á los de abajo. Y esto no debe ser, no puede ser. Si los pudientes quieren, que vayan á defender sus riquezas, á demostrar ese patriotismo de que alardean cuando no tienen que servir en el ejército ni privarse de nada para subvenir á las necesidades del Estado. El pueblo no tiene por qué alborozarse ni sacrificarse. En estos momentos no se trata de insultos á la bandera ni de ataques á nuestras plazas. Los moros han visto que se meten extranjeros en su país, que les provocan á diario, y á esas provocaciones han respondido como su cultura les aconsejó. No los culpeamos á ellos, pues. Culpeamos á los que han patrocinado con su silencio la invasión armada que se efectuaba en Marruecos.

Desde hace tiempo se venía pronosticando lo que iba á ocurrir y sólo los ministros dejaron de hacer caso. Hoy, dolidos por los sucesos, se aprestan á invocar el sagrado nombre de la patria y á pedir á nuestro valeroso ejército sacrificios de sangre. Y esto es lo que hay que impedir. España no tiene por qué meterse á reudentora, y no debe ir á donde no tiene ninguna misión que cumplir. Si Romanones y cuantos tienen gratis acciones de esas minas quieren defenderlas, que vayan ellos, ¿Qué gana el pueblo con que esos señores se enriquezcan? ¿Qué producto obtiene el país? El pueblo no consigue nada ni la nación obtiene ningún beneficio. Con esta guerra, motivada por esas minas, saldremos perdiendo algunos millones que nos hacen falta para otras cosas y veremos morir á millares de mozos robustos, á millares de esposos, á millares de padres. Y mientras los ricos, los autores de la guerra, rien satisfechos y usan coches, las infelices esposas y los desventurados hijos de los soldados inmolados irán por ahí pidiendo limosna, perseguidos como fieras dañinas por los representantes de la autoridad. ¿Es ese el patriotismo que quieren los poderosos? Si es ese, hay para maldecirlo. Nosotros tenemos una idea más alta del patriotismo, y no lo anteponeamos á unas minas que legalmente no son de quienes las ex-

plotan. El patriotismo es otra cosa que no comprenden los monárquicos. (De *El Radical* de Valencia.)

BATALLA EN UN CAFÉ

INGLESES Y YANQUIS

San Francisco.—En uno de los cafés de San Francisco han ocurrido escenas tumultuosas.

Varios ingleses que ocupaban algunas mesas cansados de que la orquesta tocase el «Yankee doodle», pidieron á grandes gritos que sustituyese dicho himno por el «Gob save the King».

El jefe de la orquesta se negó, profiriendo de paso un epíteto malsonante, que los ingleses consideraron ofensivo para el Rey Eduardo.

Mister William Hood, un canadiense que hacía pocos días había llegado de Vancouver, levantóse, y dirigiéndose á los ingleses les dijo:

—¿No les da vergüenza de que un yanqui insulte á nuestro Rey?

Y acto continuo precipitóse sobre los músicos y comenzó á golpearles con gran violencia.

Los ingleses, avergonzados, siguieron su ejemplo y cayeron á su vez sobre los pobres músicos, que, utilizando sus instrumentos, procuraban en vano defenderse.

Entonces, los yanquis que estaban en el café acometieron al canadiense y á los británicos.

El café convirtiéndose en un campo de batalla.

Los combatientes se agredían con sillas, botellas y vasos.

Los espejos eran hechos añicos y en pocos minutos no quedó ni un cristal sano en el establecimiento.

En vano el dueño y los camareros procuraban poner paz.

Nadie les hacía caso, y la lucha continuaba con mayor encarnamiento cada vez.

Avisados por el estrépito del combate, acudieron de otros cafés inmediatos numerosos yanquis é ingleses.

La idea de nacionalidad adueñóse de ellos y tomaron partido por el bando ajen, sin preocuparse de los antecedentes de la contienda.

El dueño del café, desesperado, acudió á la Comisaría más próxima, y pidió que algunos agentes fuesen á su establecimiento para poner paz.

Un inspector con seis policías encaminóse al café y penetró en éste con el laudable propósito de separar á los combatientes.

Estos continuaban zurrándose cada vez con más entusiasmo; pero á la vista de la policía depusieron provisionalmente sus odios y se lanzaron sobre ella como energúmenos.

Los agentes tuvieron que apelar á la fuga.

Libres de intervenciones molestas, yanquis é ingleses reanudaron su interrumpida querrela.

Y ésta hubiera durado indefinidamente, á no ser por la llegada de diez robustos marineros de un buque mercante inglés, surto en el puerto.

Estos lanzáronse sobre los yanquis, y en pocos momentos les arrojaron del café, venciendo su obstinada resistencia.

Victoriosos los ingleses, llevaron en triunfo al canadiense Hood hasta la fonda donde se hospeda.

Los heridos y contusos pasan de treinta.

Algunos están graves.

El dueño del café ha sufrido pérdidas por valor de 1.500 dollars.

EN LA UNIVERSIDAD DEL PLATA

Conferencia del Sr. Altamira

La presentación

Buenos Aires.—En la Universidad del Plata, ha dado su primera conferencia el señor Altamira.

El Paraninfo estaba atestado, desparramándose el público que no tenía cabida por los alrededores.

Al llegar el ilustre profesor de Oviedo, fué recibido con una estruendosa ovación, dándose muchos vivas á España y Altamira.

El rector saludó á Altamira, tributándole elogios y dándole la bienvenida.

El representante de los Estados Unidos habló también, congratulándose de las corrientes de amor que se había establecido entre España y sus antiguas posesiones ultramarinas, hoy convertidas en naciones ricas y poderosas como la Argentina.

Dijo que estas corrientes procura fomentarlas la gran República norteamericana, que siente hacia España verdadera admiración.

Altamira estuvo colosal.

A pesar de los miles de personas que le escuchaban y de ser el local muy amplio, apenas si tenía que esforzar la voz para que le oyeran bien los que ocupaban las últimas filas.

Tan grande era el silencio.

Dió las gracias á los oradores anteriores, por las palabras de elogio que le habían dirigido, y tomó pie de las frases del representante yanqui para cantar un hermoso himno á la patria, que fué acogido con delirantes muestras de entusiasmo.

Trazó un paralelo entre el desenvolvimiento intelectual de España y los Estados Unidos, y afirmó que el primero es mucho mayor de lo que algunos creen.

España se levanta de su postración de una manera potente y vigorosa.

Todo hace esperar que en breve volverá á ocupar el puesto que antes tuvo, no en el sentido de la guerra, que no hace más poderosas á las naciones, sino en el de la inteligencia, que es el arma que luchará en el porvenir.

Trazó el plan que se propone desarrollar en sus conferencias y terminó saludando á la Argentina, que es á llamada á ejercer en la América del Sur un gran papel, por su cultura y el desarrollo de sus elementos materiales.

La ovación que recibió al terminar fué indescriptible.

Los vivas y aplausos se sucedieron sin interrupción durante muchos minutos.

Renuncia á su fortuna é ingresa en un asilo

Todo para los pobres

Nueva York.—Despachos de Chicago dan cuenta de un hecho bastante extraño.

Uno de los más conocidos millonarios de dicha población, Mr. Daniel Pearson, ha decidido renunciar á su fortuna é ingresar en un asilo.

Pearson es un hombre verdaderamente extraordinario.

Cuando joven llevaba una vida mise-

table y trabajaba zafanosamente aunque con mal resultado.

Al cabo la fortuna fué en su auxilio, de dicóse á arriesgadas operaciones comerciales, y en pocos años hizose millonario.

Pero apenas varió su modo de vivir. Siguió levantándose al amanecer, trabajando todo el día comiendo frugalmente y alojándose un modesto piso alquilado.

No se casó, y durante sesenta años continuó ganando dinero y viviendo con la mayor economía posible.

Durante su vida repartió á los pobres y á diversos establecimientos cantidades equivalentes á 16 millones de duros.

Anteayer cumplió noventa años; hizo el balance de su fortuna y decidió repartirla entre diversas instituciones caritativas, reservándose sólo una pequeña cantidad, la necesaria para que le admitan en un asilo.

Un periodista le ha rogado exponga las razones que ha tenido para proceder así, y Pearson le ha dictado la declaración siguiente:

«Los ricos somos los administradores de los pobres.

Nos debemos á ellos, y la razón y la justicia nos mandan que repartamos nuestros bienes en la forma mejor para aliviarles en sus desgracias.

He trabajado durante toda mi vida y siempre fui sobrio y enemigo de los falsos placeres que destruyen las naturalezas más robustas.

Y así he logrado llegar á los noventa años, sano de cuerpo y de alma.

He repartido 16 millones de dollars, ganados en diversas y prolifas operaciones mercantiles, y quiero que el millón de dollars que aún me queda, sea también para los pobres.

Esa es la única manera de hacerse perdonar la riqueza.

Si todos los ricos siguieran mi ejemplo, las luchas sociales se aplacarían muchísimo, y los pobres no nos odiarían tanto como nos odian.»

Estas nobles palabras han causado excelente efecto en Chicago.

Pero los millonarios de la gran ciudad del Oeste dicen que Pearson está loco, y que nunca, en toda su vida, tuvo equilibradas sus facultades mentales.

Monumento á Miguel Servet

El día 14 de Agosto se inaugurará en la ciudad de Vienne, departamento de Isère, el monumento consagrado á perpetuar la memoria del sabio español Miguel Servet, en recuerdo de los doce años que vivió nuestro compatriota en aquella antigua ciudad romana.

Este monumento, obra de un artista de relevante mérito, tiene más de ocho metros de altura y forma un grupo de cinco estatuas.

Para su erección se inició una suscripción pública, á la que han contribuido pensadores y hombres de ciencia de todos los países, amigos de la tolerancia y decididos defensores de la libertad de conciencia.

A la ceremonia de su inauguración, que presidirá M. Antonin Dubost, presidente del Senado, y los delegados que nombre el gobierno de la República, asistirá numerosa y brillante representación de la intelectualidad francesa.

El Comité del Monumento cuenta, además, con las adhesiones de monsieur Curtia Guild, gobernador del Estado de Massachusetts; Mr. Taft, presidente de los Unitarios americanos; Luigi Luzzatti, diputado y ex-ministro de Instrucción pública de Italia; baronnet John Brunner, miembro del Parlamento inglés y de los

decanos de las Facultades de Medicina, de Ginebra; Budapest, Kazan, Breslau, Griefswald, Oxford, ecétera ecétera.

El mencionado Comité, en un documento muy notable y muy halagüeño para nuestra patria, expresa la satisfacción con que vería la presencia en Vienne de una representación de la España intelectual y científica, á cuyo fin invita á las Universidades, Municipios y Academias españolas para que se adhieran al homenaje que se trata de tributar á Miguel Servet, gloria de la ciencia y de España.

Reedificación

del Censo electoral de Mahón

Habríamos dejado sin contestación el suelto que publica «El Bien Público» del sábado, referente á las resoluciones de la Junta Provincial del Censo sobre las reclamaciones presentadas durante el tiempo que estuvieron expuestas las listas electorales á este objeto, esperando las decisiones que habrá de adoptar la Audiencia en las apelaciones que motivarán las citadas resoluciones de la Junta Provincial.

Pero como en el escrito de «El Bien Público» se alude á raspaduras y enmiendas, etc., que sin estar salvadas figuran en el padrón municipal, y de paso se nos dice que era preferible que lo hubiese llamado este diario, dando á entender que alguno de nuestros amigos ha cometido algún acto que de dársele publicidad podría perjudicarle, ó desprestigiar á nuestro partido; y como por otra parte el notario señor Mercadal ante la Junta Municipal del Censo primero, y luego ante la Junta Provincial trató con cierto aire de gravedad, del mencionado asunto, deslizándose la palabra falsificación, nos vemos obligados á recoger esas palabras por la intención que encierran, no por la seriedad de quien las pronuncia, y pedir mayor aclaración, porque menos nos duelen prendas á nosotros que al otro diario en este asunto.

Y estas aclaraciones mejor que nadie puede hacerlas el señor Mercadal que ha examinado de cabo á rabo el padrón de vecinos de este Municipio durante los quince días que lo tuvo en su poder en su propio domicilio, y cuyo estudio le sirvió de base para que sus amigos reclamaran y él sostuviera ante la Junta Provincial del Censo, la exclusión de gran número de vecinos, conocidísimos en esta localidad, con lo que se trataba de privarles del derecho del sufragio.

Para justificar los cargos, que malévola mente insinuara el señor Mercadal contra alguno de nuestros amigos, atribuyéndole intervención en las raspaduras y enmiendas del padrón municipal, creemos necesario que el señor Mercadal cite al menos el nombre de los vecinos, á quienes hayan causado perjuicios en sus derechos las enmiendas y raspaduras no salvadas en el padrón.

Para darle el ejemplo, relacionamos á continuación algunos que, ilegalmente, ha excluido la Junta Provincial del Censo, á petición de los amigos del señor Mercadal, fundándose en las irregularidades citadas:

- Bartolomé Orfila Sitges.
- José Pons Pons.
- Benito Sintés Coll.
- José León Fernández.

- Diego Botella Navarro.
 - Francisco Pons Mercadal.
 - Pedro Prats Tudurí.
 - Francisco Riera Febrer.
 - Benito Cardona Olives.
 - Lorenzo Gener Quevedo.
 - Diego Pons Allés.
 - Benito Capó Capó.
 - Miguel Carreras Cardona.
 - Bernardo Perelló Seguí.
 - Jaime Palliser Palliser.
 - Antonio Seguí Cardona.
 - Salvador Seguí Gomila.
 - Gabriel Terrés Coll.
 - Juan Timoner Paeras.
 - Antonio Tudurí Pons.
 - Antonio Gomila Obrador.
 - Benito Olives Carreras.
 - Pedro Carreras Riudavets.
 - Lorenzo Pons Carreras.
 - Sebastián Riudavets Ametller.
 - Juan Orfila Arbona.
 - Juan Planas Orfila.
 - Antonio Sintés Vives.
 - Lorenzo Carreras Martín.
 - Juan Roselló Gomila.
 - Emilio Simó Morillo.
 - Antonio Sintés Seguí.
 - Juan Sintés Feliu.
 - Martín Escudero Seguí.
 - Pedro Coll Sintés.
 - Jaime Mus Muñoz.
 - Lázaro Pastor Artigues.
 - Braulio Pérez Pol.
 - Guillermo Portella Triay.
- Tiene la palabra don Francisco Mercadal, y á su disposición estas columnas para rectificarnos.

Crónica local

De Villa-Carlos.—Por falta de número de concejales no pudo tener lugar en el día de ayer la sesión ordinaria del Ayuntamiento de dicha villa, debiendo celebrarse por tanto en el día de mañana martes, de segunda convocatoria.

Si ó no hay gato encerrado en ello el tiempo se encargará de demostrarlo, pues se presta á sospecharlo la circunstancia de faltar pocos días para la fiesta de San Jaime y no se sabe nada, ni siquiera el programa, de lo que dicho Ayuntamiento se propone hacer sobre particular.

Además, muchos se preguntan si en esta villa existen *perros privilegiados*, por cuanto son varios los que se pasean tranquilamente, sin los requisitos del reciente bando de la Alcaldía y sin que se aplique la penalidad ordenada, mientras que á otros se les trata con todo el rigor de la ley, llegando hasta el punto de multar á *algun transeunte*, sin haberle advertido antes de las medidas adoptadas como al parecer correspondía.

Confiamos que el señor Alcalde, ó los tenientes, nos sacarán de dudas sobre estos particulares contestando á estas observaciones.

Con un lleno completo debutó el sábado último en el «Teatro de Verana» la aplaudida sonámbula «La Mariscal», que verificó ante el numeroso público, que llenaba todas las localidades, diversos experimentos, justificando en todos ellos la fama de que vino precedida á esta ciudad, siendo de notar la rapidez con que contesta á las preguntas del público.

Las sesiones verificadas ayer en dicho teatro viéronse todas ellas muy concurridas tributándose grandes aplausos al trabajo ejecutado por «La Mariscal», de la que podemos decir que es lo mejor, á nuestro juicio, de cuanto hemos presenciado en esta clase de espectáculos.

Para esta noche anúnciase sesión permanente con nuevos trabajos de la referida sonámbula y exhibición de preciosas películas.

La función celebrada anoche en el «Teatro Principal» por la compañía de zarzuela que dirigen los señores Portillo y Moreno, vio favorecida con un lleno completo, que aplaudió en varias ocasiones la labor de todos los artistas que se esmeraron en salir airosos de su cometido.

Para esta noche se anunció en este Teatro gran función popular con rebaja de precios poniéndose en escena la bonita zarzuela *Corría de Toros* y derroche de películas.

A las primeras horas de la madrugada de hoy ha fondeado en nuestro puerto procedente del de Palma el vapor correo «Monte-Toro».

A bordo de dicho buque, han llegado el Sr. Conde de Montenegro acompañado de su distinguida esposa y algunos paisanos nuestros residentes en Argel.

En los exámenes de Secretarios intérpretes de Sanidad verificados en el Ministerio de la Gobernación, ha resultado aprobado don Pedro Alealá-Zamora, quien ha sido confirmado en el destino de la Estación Sanitaria de este puerto que antes ocupaba interinamente. Nos alegramos.

Esta noche a las nueve debe reunirse en sesión ordinaria el Ayuntamiento de esta ciudad.

Ayer tuvimos el gusto de ver jugar en esta ciudad dos teams de *foot-ball* de Alayor con otros tantos de esta ciudad.

Después del juego de los dos equipos de muchachos, se esperaba con impaciencia la lucha del equipo *Primero* de aquella villa con el X de esta ciudad.

En su sitio los jugadores y dada la señal de la lucha por el *referee* don A. Marí, empezó el partido que siguió el público con interés por lo referido que en algunos momentos resultó.

Los de Alayor, que llevan un juego fuerte y movido tienen el defecto de no conservar siempre el puesto que a cada jugador le corresponde, de cuya desventaja se aprovechan los contrarios.

Terminó el partido, apuntándose tres *goals* los del X por ninguno sus contrarios.

Celebramos el entusiasmo que despierta el sport del *foot-ball* en Alayor, pues es seguro que contribuirá, como en esta ciudad, á que los hombres se hagan fuertes y huyan del vicio.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 14 de Julio.—1 vaca, 156 kilos, Llumene de Sebastián, (Alayor); 1 ternero, 165 id., se Bufera, (Fornells); 1 id., 103 id., Binixems, (San Cristóbal); 1 id., 98 id., Noria des Cunets; 5 carneros, 46 id., Bellavista, (Mercadal); 1 id., 6 id., de Sa Cova; 2 id., 26 id., Binimati, (Ferrerías); 2 id., 13 id., Son Costa, (Alayor); 1 id., se Canova, (Mercadal); 1 id., y 5 cabras, se Bufera, (Fornells) 61 id.

Día 15

1 vaca, 120 kilos, Addaya, (Mercadal); 1 id., 250 id., Antonio Meliá, (Mercadal); 1 ternero, 115 id., Antonio Meliá, (Mercadal); 1 id., 146 id., Estancia Hort Nou; 1 id., 107 id., Estancia de ne Augurdent; 1 ternera, 124 id., Rafal Boch, (Mercadal); 1 id., 87 id., Rafal Boch, (Mercadal); 2 carneros, 20 id., Binimoti, (Ferrerías); 1 id., 7 id., Addaya, (Mercadal); 1 id., 8 id., De Se Cova; 1 id., y 4 cabras, 49 id., Se Bufera, (Fornells).

OBSERVATORIO METEOROLOGICO

ESTACION BAROMETROS
Observaciones hechas en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.
Barómetro á 0° en mms. . . 764.3 763.3
Humedad relativa 51 01
Dirección del viento E. NE.
Temperatura máxima de ayer . . . 26.0
Id. mínima de hoy 18.0
Lluvia en 24 horas 0.0
Velocidad del viento en idem. . . 150 k.
Agua evaporada en idem. . . . 6.5

MAURICIO HERNANDEZ.

Mahón 19 de Julio de 1909.

COTIZACION OFICIAL

Madrid 17, 16'00.

4% interior	85'90
5% amortizable	101'85
Banco de España	457'50
Tabacos	384'50
París vista	9'40 á 9'35
Londres vista	27'56 á 00'00

SEMÁFORO DE BAJOLÍ

19, 8 m.

Barómetro 757,3; ventolina del Norte; mar llana; cielo despejado; horizontes calmados.

MONEDEROS DE PLATA.—Para ocuparse en esta industria se necesitan aprendices de ambos sexos.—Comercio, 24.

DEL ÚLTIMO CORREO

Revolución boliviana

Buenos Aires.—El ministro boliviano en Buenos Aires ha dirigido al ministro de Negocios Extranjeros de la Argentina una nota explicando las causas que le privaron de asistir al acto de la lectura de la sentencia arbitral.

El Gobierno boliviano antes de aceptarla cree necesario conocer las razones en que se ha fundado la sentencia.

El ministro de Negocios ha contestado que la cortesía más elemental y la necesidad de conocer oficialmente la sentencia le imponía el deber de corresponder á la invitación.

Además—termina diciendo el ministro—Bolivia no puede erigirse en juez para estimar la justicia de la sentencia.

Los comerciantes extranjeros de La Paz han protestado contra el pillaje de que son objeto sus establecimientos.

El Gobierno ha declarado en estado de sitio todo el territorio de la República, proclamando la ley marcial.

Los ministros del Perú y la Argentina abandonaron hoy la capital de la República, convencidos de que el presidente es incapaz de garantizar su seguridad.

Noticias del Japón

Telegrafían de Tokio que aumenta en aquella capital la convicción de que aunque tenga que apelar á la fuerza está China resuelta á no permitir la construcción del ferrocarril de Antuug.

Témese que la emisión de obligaciones por el total de 400 millones de yens para comprar á fin de este mes las líneas férreas nacionalizadas afecte de mala manera el mercado japonés.

La insistencia que tienen los norteamericanos en participar de los empréstitos para los ferrocarriles chinos se considera en el Japón como síntoma inequívoco de que aún cuando el ministerio de Negocios extranjeros del Mikado se haga el desentendido ó no sabe realmente nada, existe un acuerdo secreto chino-americano.

Dinero bien empleado

Telegrafían de Nueva York, que según anuncia el comité general de educación de la «Fundación Rockefeller», ha contribuido mister John D. Rockefeller con otros diez millones de dólares para que se lleve á la práctica el plan cuyo objeto es dotar á las Universidades, Institutos y colegios de los Estados Unidos de cuanto necesitan para el desarrollo de la instrucción pública. Aquella cantidad sujeta á las entregas anteriormente por aquel esclarecido filántropo para aquel objeto, forman un total de 53 millones de dólares.

Pero ha hecho más el ilustre Crespo, norteamericano, pues al dar los diez millones anula todas las restricciones ante-

riormente impuestas, dando derecho al citado comité de disponer bajo su propio control, no solo de los intereses, si que también de casi todo el capital, reservándose únicamente mister Rockefeller el derecho de designar las instituciones que deben participar de un capital especial de 25 millones, cuyo remanente pasará al momento el citado millonario, al fondo general de la fundación que lleva su nombre.

La revolución en Colombia

De acuerdo con las noticias que se acaban de recibir, en Guayaquil témesese que la revolución que se está tramando en el departamento de Cauca se extiende dentro de pocos días por toda la Colombia meridional.

Dícese que dicha revolución es obra de los enemigos del presidente Reyes, los cuales se han aprovechado de la ausencia de aquél (se encuentra ahora en Inglaterra) para poner en práctica su complot revolucionario, y se añade que temiendo el general Reyes lo que iba á suceder, evitó la tempestad, marchándose á tiempo del país.

El presidente accidental señor Holguín ha mandado, cumpliendo los deseos de sus amigos, delegados á Barranquilla para que aconsejen á los revolucionarios que desistan de su plan y depongan cuanto antes las armas.

En Washington, en donde se vigila cuidadosamente todo lo que está ocurriendo en Colombia, se han recibido del representante de los Estados Unidos en Bogotá, noticias telegráficas de que la insurrección contra el presidente Reyes se va extendiendo por toda la Colombia y que los revolucionarios se han hecho dueños de la importante población de Calaman.

Tumba egipcia

Londres.—Noticias de Tebas dicen que el profesor Plintette, acompañado de varios alumnos de las escuelas arqueológicas, ha descubierto en las ruinas de la Necrópolis la tumba de una princesa egipcia—que fué enterrada hace millares de años.

Dentro del sarcófago encontraron numerosos objetos pertenecientes á la *toilette* de la princesa, entre ellos una canastilla finísima y muchos afeites y coloretos, con un frasquito rarísimo, conteniendo una especie de pomada que guarda todavía un excelente perfume.

La denuncia de Bourtzeff comprobada.

París.—En los corredores de la Cámara M. Clemenceau ha declarado que tiene la convicción de que Hartuog, antiguo jefe de Policía ruso en París y Landensen, condenado por hallarse complicado en un atentado terrorista, son una misma persona.

La declaración de Clemenceau tiene mucha importancia, porque viene á ratificar la denuncia formulada por el director de la revista rusa «El Pasado», que se publica en París, M. Bourtzeff, al diputado socialista M. Jaurés y que éste hizo pública anunciando desde las columnas de «L'Humanité» que interpelearía acerca de este asunto al Gobierno.

Por lo visto M. Clemenceau ha tenido especial empeño en comprobar la denuncia del historiador ruso Bourtzeff, por estimar que se trata de una personalidad conocida por su seriedad.

Cuando M. Combes fué jefe del Gobierno francés, trató de expulsar de Francia á Bourtzeff, á causa de una denuncia falsa, pues se atribuía la expulsión de Londres del desterrado ruso, á un proceso criminal, siendo así que Bourtzeff fué procesado por la publicación de varios artículos tratando de la situación de Rusia.

En aquella ocasión M. Clemenceau salvó de la expulsión á Bourtzeff, que hace unos años reside en París, dedicándose pacientemente á desenmascarar á cuantos policías rusos obran al mismo tiempo como agentes provocadores de atentados para detener á cuantos revolucionarios se dejen engañar.

Bourtzeff fué quien descubrió la verdadera personalidad de Aseff.

Harting que se halla actualmente en Londres, en ocasión de la última visita del Zar, fué nombrado oficial de la Legión de Honor.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

Fallecimiento de don Carlos de Borbón.

Barcelona 19, 4'00.

El sábado último falleció en Varesse el pretendiente á la corona de España don Carlos de Borbón y Austria de Este.

Aunque había mejorado algo de la grave enfermedad que desde hace tiempo venía padeciendo, últimamente sufrió un colapso cardíaco que le ha ocasionado la muerte.

Con tal motivo reina gran agitación entre los carlistas, dudándose mucho de que el partido pueda continuar sin sufrir escisiones.

No hay accidente

Barcelona 19, 5'10.

Desmientese categóricamente que haya sufrido un grave accidente el automóvil que conducía al jefe del partido liberal señor Moret.

La escuadra alemana

Barcelona 19, 5'15.

Telegrafían de la Coruña que ha fondeado allí una importante división de la escuadra alemana.

Bombardeo de Binisaid

Barcelona 19, 5'20.

El cañonero «Pinzón» ha bombardeado el poblado de Binisaid.

Los riffeños contestaron al principio con disparos de fusil; pero luego se vieron obligados á huir por el destrozamiento que entre ellos causaban los cañones del referido buque.

Naufragio de una lancha

Barcelona 19, 5'30.

El sábado al desembarcar en Mérida los soldados del batallón de Mérida, naufragó una lancha á cuyo bordo iban ciento veinte individuos de tropa.

Después de muchos esfuerzos se consiguió salvarlos á todos; si bien algunos de ellos resultaron con heridas de poca gravedad.

Más embarques de tropas

Barcelona 19, 5'45.

Ayer á las doce y treinta minutos regresó el vapor «Cataluña» de la Compañía Trasatlántica que acababa de desembarcar tropas en Marruecos.

Tan pronto como llegó dicho vapor, comenzó á embarcar nuevas tropas, zarpando al anochecer.

Despedida.—Alarma.

Barcelona 19, 5'50.

A presenciarse el embarque de las tropas, á que me refiero en el telegrama anterior, acudió numeroso público que llenaba por completo la parte de muelle cercana á donde se efectuaba el repetido embarque.

Antes de zarpar el buque salieron de entre la multitud algunos gritos de protesta, produciéndose carreras y desmayándose algunas señoras.

Contra la guerra

Barcelona 19, 6'00.

Ayer se celebraron varios mitins para protestar contra la guerra de Marruecos en Madrid, Barcelona, Murcia, Santander y otras ciudades, pronunciándose fogosos discursos en contra del Gobierno y pidiendo que no continúe el embarque de tropas.

En todos los referidos actos reinó el orden más completo.

Caldo Bordelés Casellas

Disuelto en agua forma un preparado cúprico garantizado contra el Mildew y Black Rott de la viña, la negrilla del Olivo y del Naranja. Para usarlo nada puede sustituir al vaporizador y pulverizador «Maratori» aparato premiado con 50 medallas de oro, plata, etc. Sirve para líquidos insecticidas, desinfectantes y perfumados, blanquear muros, limpiar de carruajes, etcétera. Adoptado por el Ayuntamiento de París, hospitales, cuarteles, buques, etcétera, etc.

Rapidez, economía, comodidad: Funcionan con aire comprimido. no se ha de bombar durante el trabajo, con el 50 por ciento de economía de tiempo y líquido que no se pierde, ni ensucia al obrero.

Cápsulas y pastillas de abono comprimido marca Trouffont. Exclusiva para Menorca JUAN MONJO, Cos de Gracia 108. Sucursal Angel 21.

Arboles frutales y de adorno, flores, plantas de salón, procedentes de la acreditada casa que representaba D. Antonio Fornaris y últimamente don Luis Gimier.

Cos 108 y Angel 21.-Mahón

Coches de JAIME PONS (Berruga)

Calle de la Infanta, núm. 9

Servicio entre Mahón y Ciudadela

LUNES.—Salida de Mahón a Ciudadela a las 6 de la mañana.

MARTES.—Salida de Ciudadela a Mahón a las 8 y media de la mañana.

MIÉRCOLES.—Salida de Mahón a Ciudadela a las 6 de la mañana.

JUEVES.—Salida de Ciudadela a Mahón a las 3 de la tarde.

PRECIOS

De Mahón a Alayor . . . Ptas. 0'75	De Mahón a Alayor . . . » 0'75
» » » Mercadal . . . » 1'50	» Alayor a Mercadal . . . » 0'75
» » » Ferrerías . . . » 2'25	» Mercadal a Ferrerías . . . » 0'75
» » » Ciudadela . . . » 3'00	» Ferrerías a Ciudadela . . . » 1'00

¡EL CRONOMETRO!

Relojería de LAZARO PASTOR

Castillo, 2

En este establecimiento se arreglan toda clase de relojes por finos y complicados que sean.

También se componen máquinas de escribir, gramófonos, cajas de música, etc., etc.

Se hacen toda clase de gravados.

Las composturas de relojes se garantizan por un año.

Todo a precios sin competencia.

Castillo, 2.-Mahón

VEDADO

Queda terminantemente prohibido el cazar y transitar sin permiso de su dueño en el predio de Binimaimut y la estancia del mismo nombre.

JUAN CARRERAS.

LA PARCELONESA

Taller de Corsetería a cargo de

MARIA RODAMILANS DE GASSO

Habiendo recibido esta industrial los últimos modelos de corsés, de París y Barcelona; tiene el gusto de ofrecer a su clientela cuantas novedades existen en el ramo, comprometiéndose desde luego a confeccionar los elegantes

Corsé Reina Victoria (último modelo).

Id. forma recta Inglesa (modelo 1908).

Id. forma recta Parisiense (modelo Abril 1909).

Id. forma recta Princesa (modelo Barcelona de 1909).

Id. La Sultana.

Id. forma Cinturón (modelo 1908).

Id. Imperial.

Id. forma elegante.

Id. forma Parisiense.

Id. forma Emperatriz.

Mariposas.

Fajas ventrales, para contener la obesidad y tirantes para evitar la carga de espaldas.

Asimismo puede ofrecer un buen surtido de ligas para corsés forma recta desde UNA PESETA el par.

Deyá, 1.-Mahón

BRITISH ENGINEERING WORKS

BARCELONA

MAQUINARIA EN GENERAL

Tornos revólver y de todas clases.—Máquinas para aserrar hierro y acero en frío y automáticamente.—Máquinas para talar.—Piezas sueltas y accesorios.

Boulton etc. Paul, Ltd.

NORWICH

Constructores de casas económicas con Hormigón comprimido, hierro y madera, resultando de un 15 a 35 por 100 más baratas que de mampostería y ladrillo.

Bombas para riego movidas a mano y con motor de bencina o petróleo.

Para informes en Mahón: MIGUEL JUAN Y CLAR.

ALMACÉN DE MADERAS de Miguel Hernández

Andén de Levante, 30 y 31

GRAN REBAJA DE PRECIOS

Pino Flandes	Pesetas	Abeto	Pesetas
3 por 9 el palmo	0'29	3 por 9 el palmo	0'29
3 por 8	0'28	3 por 8 »	0'25
2 por 8 »	0'20	2 1/2 por 8 »	0'22
1 1/2 por 8 »	0'15	2 1/2 por 7 »	0'18
1 1/4 por 8 »	0'13	2 1/2 por 6 »	0'16
1 por 8 »	0'10		
3/4 por 8 »	0'08	Pino Tea	
3 por 6 »	0'20	3 por 9 1.ª Extra el palmo	0'44
1 por 6 »	0'07	3 por 9 corriente »	0'40
3 por 4 »	0'01		

Se encontrará existencia de tablones serrados desde un kilo hasta seis.

ARGENTINO HOTEL DE

Antonio Serra

Abierto recientemente en la

Plaza de la Constitución, número 2.-MERCADAL

Sardinas para pescar

Cristóbal Tomás (Muelle)

VINOS DE Guillermo García

Sótano calle de la Reina.-Esquina calle del Castillo

Vino clarete legítimo de San Luis, el litro	Ptas. 0'45
» » » » Alicante 14.º, el litro	» 0'35
» » » » » 12.º, el litro	» 0'30
» Ranciete clase superior, el litro	» 0'55
» Moscatel » » el litro	» 0'70
» Vermuth » » el litro	» 1'00
Vinagre, el litro	» 0'20

VEDADOS

Estancias de Biniaxa

Queda terminantemente prohibido cazar en los terrenos de Biniaxa, habiéndose nombrado dos Guardas Jurados para su vigilancia.

Persianas

fantasía cadenilla y tejidas. Se encargan dando las medidas en la estereria de LUIS MAS, calle Deyá n.º 5.-Mahón.